大清光緒十七年

第二千七百八十四號

滬報

（本館開設在[illegible]口[illegible]馬路第廿一號）

辛卯二月初一日

大英一千八百九十一年三月十號禮拜二

[illegible]每月價一元[illegible]

（凡刊告白者[illegible]第一日每字一[illegible]第二日以下每字半[illegible]）

昭信論

中國至通商以來三十餘年其間之某國富某國貧某國強某國弱舟車所至人力所通天之所覆地之所載大勢已了然於心目中矣然求其所以自富自強者則仍有志而未逮焉雖其道爲霸者之緒餘非聖人所屑道而其勢爲近今之急務亦俊傑所宜知道雖二而實不外一也一者何信也信以行之信以成之孔子曰足食足兵民信之矣又曰人而無信不知其可也大車無輗小車無軏其何以行之哉又曰道千乘之國敬事而信節用而愛人使民以時夫時使即信也非若匹夫匹婦之指天日誓死生也是故王者不欺四海霸者不欺四鄰信之時義大矣哉今試以富言之外洋則藏富於國在上者例易爲力中華非藏富於國在上者例難用權於此欲通商以爲將與誠宜省稅稍輸關譏不征市廛不禁百物既定餉於前即不加抽於後設官關隘食盈而虛實見委吏職杜苛廢而衆發厚招商則全終給開拓者悟懷遠人以義來百工以怨關務則守法奉公不以厲皆耗扉帑理爭地財平徵稅不以小利忘大功殷殷然勞徠匡直屬壓然警策幾斯上下不至相疑商賈不至輕財剛法一切狗狗負魚之輩不使弄法舞文如是則百姓足君孰與不足也財既足由是而論惡側突然古之爲將者除誠衙公恩威體濟賞罰分明軍心協而後出師故所向必克士卒從而後決戰或臨陣無驚蓋恐夫玩師徒即傷國體短兵食即隳軍心也誠宜選將恰夫衆掌招勇不尙虛聲業焰壘必用經戰之才不以商賈承其職設水雷必得精學之士不以刑名專其司最重著講究輿圖即職守有握繫將帥剛名實將符平亂既藉其功勢守成深宜其恩恤戰者無失所謂忠信以爲甲胄禮義以爲干櫓也倘徒孜孜然持籌握算以與府庫之盈而府庫仍未盈也添兵益衆以爲軍威之實而軍旅仍未實也中國利權之多兵容之盛縱臣衆士之衆敢死之勇驍騎之校甲於天下然而功效未見者在乎日不在臨時也今經費之役鹽稅之繁於常賦外額復加增至於散布糧餉又複需役之抽繇剃齒則無論戰艦之設與器械之堅與不堅反示人以貧而奪兵之氣究其害皆由於鑽營之徒以爲損於下而益諸上顧我之功升我之缺不知民被擾則商務不興商務不興則財日空而兵餉或因之不繼且前車已覆後車當鑒昔之重於我者猶欲邀大投艱不獨人之不欲爲抑且不敢爲明矣而其策非出自君相也亦非出自卿士大夫也吏胥藉之而已是欲富不得則不能以富強短於財之不足用由是而礙務與矣考泰西諸邦凡關礙難集而主事者必親體力爲其事乃爲有濟然此役非居上之位亦非居上所宜不得不婉轉委任而承之其中者間有一二能其私囊雖有爲而不獲一千千而不獲一百也當是之時蓋藏之積罄矣軍國之需竭矣乃假貸於人抑知一波未平一波又起而勢驗卒未能收以欺詐責賈人賈人不受也以欺詐責胥吏胥吏不受也惟嚴明辨之融懸遠之斯焉利害於無言斂愼轉爲徵讓與閭閻局休戚與痛癢共勸勞大易中孚豚魚可革然而不富強者未之有也

諭旨恭錄　○光緒十六年十二月十九日奉　旨這所參疏防監犯越獄之管獄官江西臨川縣典史劉榮振着即革職拏問交刑部嚴審獄同刑禁人等嚴訊有無賄縱情弊按律懲辦有獄官臨川縣知縣劉瑞銘着先行交部議處仍勒限將逃犯嚴緝務獲究辦餘着照所議辦理該部知道欽此○辛卯年正月十一日奉　旨蘇州織造仍著錫秀接管欽此○十六日奉　上諭山東鹽運使員缺著王作孚補授欽此同日奉　上諭山東按察使著松林補授欽此

漕督前閩浙總督楊昌濬於梁玉瑜賽鐵崖並無受人囑託情事惟荐友謀業得賄失於覺察著交部議處閩浙總督卞寶第審辦此案迭經廢飭兩浙訊辦並非瞻徇情面楊昌濬卞寶第因案內供詞各執并提傳人證日久未能審結所有該督歷次司等承審遲延各職著該部查明分別察議餘著照所議辦理該部知道欽此

懸金賞勇 ○倫京遞來信息云有勇士二人一曰沙利雲乃美國人一曰士禮雲爾英之新金山人此二人者均以勇力聞於時現在同旅倫敦二人均負一時重名惟尚未知誰優誰劣故英京烏文公墅之同人有好事者乃醵金二千磅以為賞格使其二人角鬥勝者即以此金爲彩云按角鬥之法爲西國之通俗其法先行約定擇期而鬥先於門所建一圈場不過七八步之寬闊先行約定以鬥十合或八合爲率與鬥兩人屆期齊至圈而觀者即集於圈外即由兩勇士各覓好友一人以爲之副而此友不得助其相鬥不過於其鬥倦之際爲之拭汗等而已前者曾有美國拳師某與英國拳師某曾在倫敦角鬥此二人者均有絕倫之勇而英拳師先已被美拳師擊斃其左臂英拳師怒甚乃獨臂當竟揮一拳將美拳師毆仆地中方逾五分鐘之久即殞命自是而後乃不許人如前之相鬥若有鬥者均以皮拳套諸其手更束帛於胸闊以防毆擊然腰以下即不准人毆打若妄毆之即科以罪更不准人起足此以防致有性命之虞也

致亂有因 ○美國因尼安之西惡士土人變亂一事前已迭接電音登錄茲接美京遞來倫息謂西惡士之紳者等現已聯謁美廷向美總統自陳其致亂之由據言該土人等本無作亂之心因美兵於和好之時擅行放鎗擊斃婦稚多名故其土人情有不甘因起而與美兵爲難者云

臬署堂期再錄 ○本坡本爲臬署開堂之期前者業經列報現在堂期已近故特再行錄出并將嶼甲兩地堂期登錄俾閱者得而覽目焉查本坡臬署開堂定於二月朔日舉行檳城臬署則定於二月初八日開堂麻六甲則定於十五日開堂以上數日均係禮拜二之期蓋臬署開堂向例定於禮拜二日故也

遞籍定期 ○前者張又恰易學詮二人被獲一事業經列報茲閱憲報謂施制府業與議政局員斷定將此二人遞解回華蓋已定於二月朔日爲之起解矣憲報所言如此并聞此事現已有人據情通禀粵中督撫各大憲則他日張易二人回粵其果能免於罪戾也否耶

甲案錄登 ○前者有華人二名由吉隆欲回華海道經甲地因僱小舟欲登岸訪友詎爲舟人歐至浮羅爪亞嶼前將其搶劫計劫去銀一千零四十五元事後與該華人報於公庭并由甲地國家通諭叻嶼兩地懸賞購求各節均經列報現聞此案業已獲犯三名一曰烏馬一曰浮底省穆拉油人一曰賴亞生則海陸豐人此案於廿二日已在甲堂審訊惟案情甚繁判尚未能訊畢因判展至本日再行審訊而被告者各覓保人署立保券二千元保出在外候訊惟被告等尚未有人具保故仍在羈候訊也

備迎儲貳 ○上海西報言俄皇子上海之行業經兩江兩廣閩浙三總督亦於此兩月前大舉預迎接儲貳以敦鄰好現下官場已將官廨趕緊修葺爲三大憲駐節之所又選定稔悉水道西人四名到港護從皇子乘艦帶水北上以備不虞並聞皇子在滬少作勾留直往烟臺遊覽屆期李傅相亦將移節烟臺與皇子相會云事若果確則皇子此行無異登仙洵爲一時之光寵矣

嚴懲兇犯 ○昨報暗差陳勝在丁加奴街欲拘某犯被其刃傷卒呼各差擒執遞案一節已錄前報茲查該犯係賓亞章於廿六日經太守提訊已將該犯判其執刃外出罰禁三閱月并判其拒捕行兇罰禁三閱月又判其不赴見於總巡捕官罰禁六閱月合計繫獄之期統禁一年期滿出獄仍須自保二年亦不作惡始行寬釋云

兇徒就獲 ○李亞敦海南人向在麥株巴曷遊手好閒不治生人事業而賦性兇悍往往魚肉善良常以身爲怨府於前數日有馮亞巽者亦其同籍中人不知所緣何故而李竟將馮毒施拳足遍肆毆故受重傷馮不甘棄已赴署控報經差晒緝不料李狡展異常密爲竄避迨至廿六日李乃溢穆拉油人思勿之小舟擬欲引跡遠颺以冀逍遙於事外詎知鼓棹而去尚未遠淂爲線人瞭覺以故復報捕房各差遂即泛棹而追李於是就獲焉現該差已將李押赴柔佛國家候訊以懲發落云

盜匪脫逃 ○某婦意大利人寓於丹戎巴葛火車路邊第三百四十號門牌內於廿七夜九點鐘時婦獨在門前徙倚覓有不逞之徒道經其間見婦金飾輝煌頓觸貪涎即近婦身傍奪其金耳環一具飄然以逃婦覺疾聲鳴捕旋躡尾後追之該匪徒奮足以逃恐難脫去因即赴於該處空屋踰垣而去時經差將該屋內四樓不見宗兆知其已逃而彭婦惟有徒呼荷荷而已

欲賭不能 ○潮人劉喜欽向在竹腳以小販營生稍有所積且聞於去機關以卜榜花而獲彩銀百餘元故浩然有思歸之志因於本月十四日將其餬口生理變乃躬爲之督握買舟東渡詎船至香港各客紛紛而去劉亦登岸不料有匪徒雜於工役之中偽爲劉挑厥行李竟將其衣箱一具繈負而逃迨劉察覺已不知該匪之去向矣至是劉以衣箱失去而內所貯之銀計有二百餘元均已不翼而飛故妙手空空川資告竭家山在望不能即入玉關故不得已附舟返叻復覓蠅頭冀得錙銖累寸然後由國賦歸聞劉業於二十七日抵叻噫世途嶮巇海國遊人稍不加察便爲匪人所算可勿慎歟



三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香與奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註英字新嘉坡明嗎也公司者始無錯若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟 末

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟勤儉其次則惟錢財然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開對其櫃全身均用鐵製無雜木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各欵大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日 明嗎也洋行謹啟 末

烏密酒發賣

GUINNESS' STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭地酒出售

謹啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有需給之儔者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & CO. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必鳴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟

KEY-MARK

馳名威士枝酒　○啟者本行在叻代理發售仙拿谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三等諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而寄售者且其價甚相宜每箱僅取銀西元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨爲盼　大英一千八百九十年十一月十四號　牙直里洋行謹啟

代理銀行告白　○啟者茲本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐檳榔北慕娘啞仙那港之代理人特此通知諸惟　鑒察此佈　大英一千八百九十一年正月十六日　大清光緒十六年十二月初七日　渣麗加銀行謹白

東方典當及代理有限公司告白　○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收齊股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜備叻地　諸士商有承遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項件單行於英京者均可持與本公司告貸即以此物爲質　諸君賜顧祈早　惠臨爲盼　新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力　巴智申西發洋行東主沙八　駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行　代理本公司狀師直孩拿丕亞　大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西發洋行啟　白

實勝越國家告示　○實勝越國家　爲招商承充餉碼事照得本轄內之煙酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左　一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七十英里　一賭碼係由丹戎拿株起至沙厘港止　一酒碼亦由丹戎拿株起至沙厘港止　如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐欵列明某碼之價若干更列一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年二月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西發洋行諮問便得各宜踴躍慎無觀望特示．　大英一千八百九十一年正月六號　大清光緒十六年十一月廿六日　示

時欵鐘表出售　○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有時表一樣最爲名貴每枚價銀二十五元幷有大小各式金表甚多內屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之樂表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則名器俱備無論掛鐘座鐘以及不飾之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備　諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店幷能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能器度無訛　諸君惠顧請卽移玉　光臨爲盼　大英一千八百八十八年四月十七號　模申鐘表店謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列爾干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列爾君在日本採辦藏回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病拭此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒素以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且痱瘍不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠離適隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製樽此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有號書號據始爲真貨否則係爲混冒尙祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必臨行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未將枝別處特此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒係元藥丸　○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如卿且不惟解毒並且能調和醫術係為聊現在法英美等國醫士所用花柳散毒之藥均用此丸無不藥到病解方見奇固若服此丸須依照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿餓為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒寄託新嘉坡藥房麥加君處代售佈　大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶瘀閉一切等症如症雖香痛甚之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患迹重者每日吞食大次每次吞食二粒至病愈後當再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌煤炒傷勞勵等事幸勿自誤致驗藥力之不神世現此藥託交新嘉坡藥房麥加醫處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律加里為藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於藥油為日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖藥最爲適口尤爲小兒所發其藥力均可治膽汁太多運舌頭痛鬱結大便不通堅疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可救血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加醫處寄售此佈

考試電生　○臺北新設電報學堂於北門外機器局之旁定以學額十名皆由西學堂調來自開堂以迄去臘已歷數月各生造就不凡大有爭頭日進之勢每月除由教習按期考試外將屆年底總辦稟請司馬按照西學堂定例出題考試一次題爲問凡物之能引電者五金之外尙有何物其不能引電者於電機有用與否可略陳之次題爲電力同於吸鐵力論各生翌日交卷司馬評定甲乙捐廉獎賞有差造就人才之意可概見已

剿夷捷報　○西川雷波廳屬小涼山支夷風鐘滿姑等勾結西昌生番謀叛出擾四川軍督兩帥飛檄該廳羅通判調參將各帶兵役會勇往剿以防出竄并調建字營管帶安右營分守要隘次第進攻并調唐營管帶慶字左營姚營官帶長勝右營前往黃螂隘口分紮相機剿辦轉戰數次奮勇爭先將匪擊退乘勝而前而叛夷各支傷亡過多復剪割羊毛之後復欲合巢內犯復仇經該官驅管馳稟前情軍憲復調先鋒右營拔隊前往多帶洋槍以資助剿並准鄉導添募士勇一百人以作鄉導進攻之用飭令營官添募士勇數百名紮於屏山以防後路嗣夷叉勾結吳奇等支夷暨生番數千人大股分頭撲犯經建字等營唐珊峰諭令鑑公分隊出擊大施槍炮陣斃逆匪無算生擒夷匪多名即於陣前斬訖并用洋槍轟擊斬馘甚多奪獲軍械甚夥我軍乘勝分路窮追該夷匪退伏老巢死拒不敢各該軍仍嚴防剿設法進攻旋經各營官會商馳報獲勝各情經成宜憲劉制軍通飭各營軍赶緊剿除務使無擾以靖地方并將獲勝情形馳達　帝聞云

遣歸戍卒　○奉天省前辦股匪於凱撤後酌留得力員弁標補伏莽由原任　盛京將軍都留守恩阿節制差遣計留吉林黑龍江兩省官兵一千六百餘員名皆經奏明一俟數平分別遣歸在案嗣經陸續遣撤尙留吉林官兵一百五十三員名黑龍江官兵八十二員名又原任刑部尙書署理　盛京將軍崇大司寇實皆於光緒元年酌留蒙古札蘭暨蒙勇二十名歷年以來派同奉省旗綠練軍分紮各城鎭協同緝捕該官兵等計整駐奉二十餘年久役思歸亦林黑龍江兩省練隊防邊亦且需人孔亟現經　欽差大臣定星憲擬將以上留奉官兵遣回各該省歸伍訓練其蒙古隊二十名爲數寥星不成隊伍亦擬撤歸併以節糜帑并擬遣撤時照章發給一月餉銀以示體恤並飭沿途地方官照例應付車輛以利遄行其空額由奉省挑募馬隊兵勇二百五十名作爲奉軍右營歸　記名提督左軍門寶貴統領以資訓練而靖盜賊需薪水餉乾即由此項裁撤餉銀兩項下遵照奏案撥餉項動支每月不敷約銀一百餘兩擬於練餉內照數補給一轉移間旣休老弱而軍士亦免離索之苦甚善舉也

皇州吉語　○神機營總理協巡事務貝長等奏禁城內協巡官兵向由馬隊官兵入內值班該官兵每日人需禁署無問寒暑夜內傳遞更籌往來稽巡雖遇大雨冬雪風雪仍行梭巡不敢稍避尙屬當差勤奮勞苦不辭殊覺著有微勞若不量予獎賞何足以昭激勸茲屆年終可否援照上年成案所有本年入值協巡官兵擬請獎賞銀兩以示體恤如蒙　批准即將本營存公項下動支由該隊察領散放理合專摺　諭下遵行等因奉旨批諭協巡官兵著賞銀二兩以示獎勵

遣官致祭　○十二月廿九日歲暮應行遣官分詣　東　西兩名陵寢致祭太常寺咨宗人府遴派銜名恭繕題本於初一日送由內閣請票簽處循例看本票簽於初三日進呈　御覽本日奉　硃筆致祭　昭西陵著和碩鄭親王凱泰行禮致祭　孝陵著奉恩鎭國公溥豊行禮致祭　孝東陵著奉恩輔國公麟嘉行禮致祭　景陵著奉恩鎭國公桂豐行禮致祭　泰陵著奉恩鎭國公崇鐩行禮致祭　泰東陵著奉恩輔國公奎璞行禮致祭　裕陵著奉恩鎭國公溥齡行禮致祭　昌陵著不入八分輔國公勝寬行禮致祭　昌西陵著奉恩輔國公樂頤行禮致祭　慕陵著奉恩輔國公承裕行禮致祭　慕東陵著奉恩輔國公奇普行禮致祭　定陵著乾清門行走頭等鎭國將軍善耆行禮致祭
普祥峪　定東陵著乾清門行走頭等鎭國將軍壽耆行禮致祭　惠陵著乾清門侍衛正白旗護軍統領二等鎭國將軍德隆行禮致祭　永陵
端慧皇太子園寢著乾清門侍衛鑲黃旗護軍統領二等輔國將軍謙光行禮致祭　莊順皇貴妃園寢著奉恩輔國公光裕行禮致祭
遣總督恩賞行禮致祭　福陵遣總督裕祿行禮致祭　昭陵遣總督裕祿恭代行禮欽此

恩賞福壽　○奏事處奏准光緒十六年十二月十六日　賞福壽字王大臣　恭親王壽　怡王壽　克勤郡王壽　慶郡王壽　禮親王壽　那王壽　澂貝勒　濂貝勒均福　瀛貝勒壽　澍貝勒　熙貝勒　㵾貝子　瀅公　灃公　那公　溫公　大額駙均福　八額駙壽　載瀛　載津　恩公均福　桂公壽　博迪蘇福　福森布壽　惠銘壽　恩全福　芬車壽　希朗阿壽　希黻阿壽　明安壽　佛佑　色楞額　僧音布　濟克登　旺佈阿勒坦呼雅克圖均福　旺都特那木濟勒　那木濟勒旺楚克　那蘭格將勒　旺喇克帕勒齋　察克達爾札布　喇特那巴咱爾　貢桑珠爾默特　達木定札布　托果瓦　勒旺將克津　色旺諾爾布桑保　烏恭　達木林達爾　達克普爾布札布　堆代札布　昵瑪瓦爾色凌　端恩希　花連　色丹那木札勒均福　額中堂壽　張中堂壽　許庚身壽　孫毓汶壽　福中堂壽　嵩申壽　師曾壽　巴克坦布　崇光　恩中堂　徐中堂均壽　麟書　翁同龢均壽　崑岡　李鴻藻　烏拉喜崇阿　熙敬　祁世長　松森均福　孫家鼐　松溎均壽　徐郙　李文田　陸潤庠　吳樹梅　徐會灃　王文錦　曹鴻勛　張仁黼　李培元　高賡恩均福

工部局告白 ○啟者特此通知凡諸二等之出稅馬車及三等馬車夫並東洋車夫知悉須諸人等均當將去年所給手牌執照至埋旗山下里寧馬路旁本局註册所內再換本年之新牌照茲將其日期開列如左 凡諸手車定於西本月十號即華二月朔日禮拜二起 諸馬車定於西本月十三號即華二月初四日禮拜五起 至於本年查驗各馬車及手車當在附近本局註册所之考察場中查驗照以上所列之日期施行 其查驗各手車則本局當先行出字通知方可如期到而候驗若未接本局通知字據準往候驗者本局斷不爲之驗及也至於手車牌費則每具計洋一元但此項務於查驗之時將該款及須繳之費備行繳納方能發給而出稅之馬車亦當將去年所領之車牌繳照及其車內所掛之規則於以上所定之日期繳呈本局以憑察驗倘違此令卽當指名控告勿謂言之不預也特此佈告

大英一千八百九十一年三月九號 大清光緒十七年正月二十九日 工部局管理車牌註册人員厘兒不勝宜禮謹啟

聲明告白 ○啟者余楊天發前與林文圖在蘇坡承充烟酒賭當吧貳五項生理號曰協順發公司自開張而後余見林文圖心存放展不欲與之同事共覓蠅頭故現將股份抽出此係自爲甘願曾向蘇坡官憲前親爲畫押至林文圖恐出告白捏稱余自知理屈始行退股以致滋紙訴譏之詞實於簽名有污本應訟於公庭以儆厥譏惟余心存忠厚不欲爲訟牘所纒故爲啞忍然不可視爲無知當爲欺侮也且林文圖若有不甘余之退股而自將股份抽出余亦能照此承受又何必以不肖待人故爲誣捏乎惟說其告白謂余應存退股銀項訂於本月十八日將款交還及至屆期余不到領此語更屬無稽然余於畫押時曾已訂明該款若余屆期到領姑無論矣否則可將該款交向蘇坡國家代爲收貯今余緣商務孔繁不能躬亢到領而林文圖遂以躲避之誓故無稽飾之對竟不將是款交向蘇坡國家代收乃卽將協順發之生理自行霸佔居然改換招牌號曰協成發獨不思余於退股之項未領該號之數未清則協順發之生理仍有余股在內今則改號圖佔有是理耶噫人心至此尚堪問乎余本不欲爲之辯論奈其伸口雌黄而余之聲名有礙且其立心狡展而余之生理有關故不得不將個中實在情形爲之畧陳願未明眼人當必有以察之此佈

大清光緒十七年正月廿七日 大英一千八百九十一年三月七號 楊天發謹啟

聲明告白 ○啟者本坡牛車水大街路第九十二號門牌廣生客棧生理原係陳經沾二股關燭沾一股馮郁沾一股朱榮沾半股共成四股半自光緒十四年始創本棧司事銀兩數目等全交馮郁管理迨至十六年九月底陳經等與伊核算計馮郁虧空銀七百餘元至十月初四下午馮郁私自外出並無回鋪朱榮名下本銀乃係馮郁代揹茲議將馮郁朱榮二人之資本息抵償比對尚欠銀五百餘元今將本棧鋪底賬項招入新股再行開張仍用廣生字號加長記前賬出賬項等並各號來往等數新人支收嗣後生理財發虧金與馮郁朱榮二人無涉倘馮郁名下私自揭借會項銀兩等情概不干新股之事先此聲明免滋後論是荷

大清光緒十七年正月廿三日 大英一千八百九十一年三月三號 廣生長記棧告白

華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富現爲中國粵憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之剞印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要笈也茲將各書目開列如左

計開 英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部價一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 鄺翻資笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

工部局告白 ○啟者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜預備俟列出傳單後卽須到局查驗特此預知

大英一千八百九十一年二月二十八號 大清光緒十七年正月二十日 工部局管理人厘兒不勝宜禮謹白

SPANISH PORT

聲明告白 ○啟者去年冬間本行所代理之歐洲爾流固埃宜利與洋行曾在本坡稟當按告新嘉坡係緣該號曾出有不濕酒一種其所黏貼標頭字款及樽頂所用之鉛印皆與該洋行所沽之酒混雜以致本行特將此情控告已蒙臬憲允准嚴飭該號嗣後不得複用該行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲預將此情登報俾衆周知嗣後 諸君有購飲此酒者務宜細爲分辨勿致魚目混珠至於他號所用不濕酒標頭或有與該行之標大略相同者亦祈勿爲再用倘有違者定必嚴行控究嗣後若式人等若敢冉冒本行所沽之不濕酒標以爲沽賣者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此預聞

大英一千八百九十一年二月十六號 大清光緒十七年正月初八日 歐流固埃宜利與公司代理人牙直些洋行啟白 子

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在新嘉坡與其代理一切火燭保險各事宜凡請此地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面議一切價目相宜特此佈聞 惠顧

大英一千八百九拾壹年弍月十六號

懸賞報知賞格照登

立賞格人　苑生號有被李歷吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老巴宮邊中央街[illegible]元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從稽解叉李歷鋪李歷吉置有金銀器磁器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其提出機出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔拔　吉礁　日裡　曼埠　鄧律　呆佛　大小白蠟　轆柯膠　淵勃　仙那蒲　實勝越　峇株巴轄　勿里洞　汶島　網嘮　呂宋　潤里末　加勝吧　望加錫　頌埠　巨港眼　寡內　汝攏　吉雙　那義寺　昊離　四雅於戎　井里汶　吧齡　而汝武　望加麗　峇攏　寧宜　英蓉　巴東　亞齊　三寶壟暨各屬州府者新到本號報明當堂當立約字一紙將細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金磕銀銅等器及產業家器賣與李歷鋪李歷吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金磕銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日　　苑生公司章芳琳謹白

立賞格人　苑生號有被李歷炎欠去銀項二萬六千九百六十大元四角五占蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有擡桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器磁器不計其數當歷炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋詫茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔拔　吉礁　日裡　曼埠　鄧律　呆佛暨荷屬等處者新到本號報明俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞加數給銀在一萬元之數則賞給報訊人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金磕銀銅等器及家器產業買與歷炎以及歷炎死後曾將金銀磕銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年庚寅九月廿三日　　苑生公司章芳琳謹啟

貨棧店舖出賃　○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左　計開大貨棧一間坐落廿公廊六甲之甘明街第十號門牌　店舖二間坐落廿公廊六甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保證公司謹啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲新到各款時辰錶來此發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價賜每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各欵金器甚多不能備錄諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

横甲公司謹啟

三品酒出售

1882　　1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Co　　SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲新到頂上三品酒甚多來的發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中　諸君確而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD BRANDY

A. ROCHER & Co

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱與書飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲新到來叻應沽　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

啟買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲要

本館謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.